



Indice

| | |
|-----------------------------------------------|----|
| GASPARÉ MURA Introduzione | 11 |
|-----------------------------------------------|----|

PARTE PRIMA

L'ARCAICO SCOMPARSO

GIOVANNI PETTINATO

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Gli inizi del “Canone” nella letteratura assiro-babilonese | 29 |
| 1. Biblioteche e accademie del III millennio | 30 |
| 1.1 Le scuole scribali del III millennio | 31 |
| 1.2 I rapporti tra le varie scuole | 32 |
| 1.3 Canonizzazione dei testi lessicali e formazione di serie | 34 |
| 1.4 Colofoni | 35 |
| 2. Testi letterari e religiosi. | 37 |
| 2.1 L’Epopea di Gilgameš | 37 |
| 2.2 Canonizzazione dell’Epopea classica? | 39 |
| 3. Catalogo di opere ed autori. | 41 |
| 3.1 Autori | 41 |
| 3.2 Opere di vario tipo | 42 |
| 3.3 Divinazione: scienza per gli iniziati | 47 |
| 4. Agli inizi del Canone | 49 |
| 4.1 Se sia mai esistita una canonizzazione nella letteratura mesopotamica. | 49 |
| 4.2 Testi rivelati come base di un Canone | 49 |
| Conclusione. | 53 |

ALESSANDRO ROCCATI

| | |
|-------------------------------------------------------------|----|
| Il “sacro” e il “testo” nell’antico Egitto | 55 |
| Premessa | 55 |
| 1. Il “sacro” | 55 |
| 2. Il “testo” | 60 |
| 3. Il “testo sacro” | 62 |
| 4. La “scrittura sacra” | 65 |
| Conclusione. | 67 |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| CARLO G. CERETI | |
| Un canone mazdeo? | 69 |
| 1. L'Avesta nel periodo sasanide e in epoca medievale e moderna | 69 |
| 2. Il testo sacro in epoca achemenide e nel periodo arsacide. | 78 |
| Conclusioni | 82 |
| GASPARE MURA | |
| Il "logos" interprete della verità del "mythos" nel mondo classico | 83 |
| 1. Il valore "sacro" della poesia | 84 |
| 2. Il carattere "nazionale" della religione greco-romana | 88 |
| 3. "Mythos" e "Logos" in Platone e in Ricoeur | 93 |
| 4. Plutarco, l'ermeneutica del mito e l'Ellenismo. | 99 |
| 5. La deriva dell'ermeneutica gnostica | 108 |
| BENIAMINO MELASECHI | |
| Il canone disperso. Spigolature nei Campi della Luce | 121 |

PARTE SECONDA
PROSPETTIVE DI ERMENEUTICA TEOLOGICA

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| GIOVANNI RIZZI | |
| Le ermeneutiche dei testi sacri nelle tradizioni giudaica, cristiana e musulmana nel processo di chiarimento della dialogia interreligiosa | 137 |
| 1. Un possibile breve "status questionis" sul più recente dibattito della teologia delle religioni | 138 |
| 2. Giudaismo, cristianesimo e islam: quale identità confessionale per una dialogia interreligiosa? | 141 |
| 3. L'ermeneutica dei testi sacri | 143 |
| 4. Il testo sacro: definizioni e caratteristiche | 144 |
| 5. Analogie, parti comuni e differenziazioni tra i testi sacri | 147 |
| 6. Formazione, trasmissione e interpretazione dei testi sacri | 150 |
| 7. La lingua dei testi sacri | 152 |
| 8. Ermeneutica e testo sacro | 154 |
| 9. L'ermeneutica delle "Miqraot" nel giudaismo | 155 |
| 10. L'ermeneutica della Sacra Scrittura nel cristianesimo | 157 |
| 11. L'ermeneutica del Corano nell'islam | 158 |
| 12. Ermeneutiche dei testi sacri in dialogia interreligiosa | 160 |
| 13. Dal testo sacro allo statuto teologico ed epistemologico delle religioni a confronto | 160 |
| 14. L'islam, "religione di Abramo" e lo statuto epistemologico intraislamico del giudaismo e del cristianesimo | 161 |

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 15. Il “nohachismo” come statuto epistemologico intragiudaico per cristianesimo e islam | 162 |
| 16. Statuti teologici ed epistemologici diversi per giudaismo e islam nel cristianesimo. | 165 |
| 17. Due chiarificazioni provenienti dalla teologia delle religioni. | 166 |
| 18. Categorie bibliche cristiane per il giudaismo | 166 |
| 19. Categorie bibliche cristiane per l’islam | 167 |
| 20. Per un metodo della dialogia interreligiosa. | 169 |
| BENEDICT KANAKAPPALLY | |
| Induismo e buddhismo: | |
| modi diversi di comprendere la sacra scrittura | 171 |
| 1. L’induismo: la sacralità della lingua e della parola | 175 |
| 2. Fondamentali principi esegetici scritturali | 180 |
| 3. Il senso del “Buddha-vacana” (la parola del Buddha) | 182 |
| 4. Problematiche buddhiste dell’esegesi scritturale | 186 |
| 5. L’ermeneutica e l’esperienza religiosa | 189 |
| MICHEL LAGARDE | |
| Il commento coranico classico | 193 |
| GIANCARLO BIGUZZI | |
| La svolta neotestamentaria circa il libro sacro | 199 |
| 1. Dalla Torah a Gesù | 199 |
| 1.1 Il giudaismo variegato dei tempi di Gesù | 199 |
| 1.2 La Torah e il suo rapporto con Profeti e Salmi | 200 |
| 1.3 Gesù e gli elementi di continuità con il giudaismo | 202 |
| 1.4 Gesù e gli elementi di discontinuità con il giudaismo | 202 |
| 1.5 Centralità della persona di Gesù, non della Legge | 204 |
| 2. Gesù tra Antico e Nuovo Testamento | 204 |
| 2.1 La giustapposizione del NT all’AT | 204 |
| 2.2 L’equiparazione del NT con l’AT | 205 |
| 2.3 Non il “Libro” ma la persona di Gesù | 206 |
| 3. L’ermeneutica cristocentrica della Chiesa cristiana | 207 |
| 3.1 L’ermeneutica cristocentrica nell’esegesi pre-critica | 207 |
| 3.2 L’ermeneutica cristocentrica nell’esegesi critica | 208 |
| 3.3 Ultimi sviluppi dell’interpretazione cristocentrica | 209 |
| CARLO BAZZI | |
| Il Canone del Nuovo Testamento | 211 |
| 1. La Scrittura non è il Canone | 211 |
| 2. La formazione del Canone | 213 |
| 3. Il dibattito attuale sul Canone | 219 |
| 4. A mo’ di conclusione | 221 |

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| MAURICE BORRMANS | |
| L'autorità dei Vangeli nella comunità cristiana e la loro interpretazione autentica | 225 |
| 1. I Vangeli e la Chiesa. | 226 |
| 2. Bibbia, traduzione e teologia. | 227 |
| 3. Vangeli e vita cristiana | 230 |
| 4. Le regole dell'interpretazione. | 233 |
| 4.1 I metodi e gli approcci per l'interpretazione. | 235 |
| 4.2 Questioni di ermeneutica | 240 |
| 4.3 Dimensioni caratteristiche dell'interpretazione cattolica | 243 |
| 4.4 Attualizzazione e inculturazione | 245 |
| Conclusioni. | 247 |
| ENZO CORTESE | |
| L'interpretazione della Bibbia dopo Galileo | 249 |
| 1. Il caso Galileo | 249 |
| 2. Il Concilio Vaticano I (1869) | 250 |
| 3. L'esegesi scientifica e il Concilio Vaticano II | 251 |
| 4. Pregi e rischi dell'esegesi scientifica | 252 |
| 5. Il Decreto della Pontificia Commissione Biblica del 1993 | 253 |
| Conclusioni | 254 |
| PARTE TERZA | |
| PROSPETTIVE DI ERMENEUTICA FILOSOFICA | |
| ADRIANO FABRIS | |
| Ermeneutica filosofica e testo sacro. | 259 |
| 1. Il problema di fondo. | 259 |
| 2. La "Parola di Dio" nel testo sacro | 261 |
| 3. Ermeneutica teologica ed ermeneutica filosofica. | 263 |
| 4. Il paradosso del senso | 265 |
| 5. Filosofia e teologia di fronte al testo sacro | 268 |
| GAETANO LETTIERI | |
| Lo Spirito nella lettera | |
| Testo sacro, carisma e demitologizzazione da Paolo ad Agostino | 273 |
| 1. Il cristianesimo è religione del libro? | 273 |
| 2. Il vecchio e il nuovo. Interpretazione e demitologizzazione | 280 |
| 3. Paolo: lo Spirito oltre la lettera | 285 |
| 4. Lo gnosticismo e Marcione: lo Spirito contro la lettera | 288 |

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 5. Ireneo e il canone cattolico: l'armonia tra antico e nuovo, legge e grazia | 293 |
| 6. Origene: demitologizzazione della Scrittura e ontologizzazione del carisma | 297 |
| 7. Agostino: dal testo sacro allo Spirito come evento di grazia | 300 |
| PIETRO DE VITIIS | |
| Demitizziazione e riscoperta del mito | 305 |
| 1. La riscoperta del mito | 305 |
| 2. Heidegger e la demitizzazione | 312 |
| 3. Demitizziazione e secolarizzazione | 318 |
| FRANCESCA BREZZI | |
| Ermeneutica filosofica ed ermeneutica teologica | 323 |
| 1. Perché l'ermeneutica? | 323 |
| 2. Ermeneutica filosofica ed ermeneutica teologica. | 325 |
| 3. Filosofi davanti alle scritture: quale libertà, quale legame? | 331 |
| 3.1 Filosofi davanti alle Scritture: l'ermeneutica del dono | 339 |
| Conclusioni: Quale poetica? | 341 |
| AHMED M'CHERGUI | |
| Le correnti moderne dell'interpretazione musulmana del Corano | 343 |
| 1. I tipi di tafsîr contemporaneo | 343 |
| 1.1 Il tafsîr continuo | 344 |
| 1.2 Il tafsîr parziale | 346 |
| 2. Le correnti del tafsîr contemporaneo | 350 |
| 2.1 La corrente sociale | 352 |
| 2.2 La corrente scientifica | 354 |
| 2.3 La corrente letteraria | 359 |

PARTE QUARTA
TESTO SACRO ED ESPERIENZA RELIGIOSA

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| FRANCO FERRAROTTI | |
| Il ritorno del "sacro" | 371 |
| 1. Il rapporto di polarità tra razionale e irrazionale | 374 |
| 2. Il rapporto tra sacro e profano | 383 |
| IRENE KAJON | |
| Testo sacro ed esperienza religiosa nell'ebraismo | 391 |
| 1. A proposito dei termini "testo", "sacro", ed "esperienza religiosa" in riferimento all'ebraismo | 391 |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 2. Fedeltà e intelligenza come presupposti dell'interpretazione ebraica delle fonti | 400 |
| 3. La disgiunzione moderna fedeltà-intelligenza nella storia ebraica: il "due nell'uno" come caratteristica dell'ebraismo | 404 |
| | |
| ADNANE BEN ABDELMAJID MOKRANI | |
| "Quando il testo spiega l'uomo..." | |
| Per una lettura esistenziale del Corano | 407 |
| | |
| FULVIO FERRARIO | |
| Bibbia e protestantesimo | 415 |
| 1. La diffusione della Bibbia | 415 |
| 2. La spiritualità biblica personale | 419 |
| 3. Bibbia, predicazione, culto | 422 |
| | |
| GUIDO INNOCENZO GARGANO | |
| L'esperienza religiosa cristiana | 427 |
| 1. La nascita dell'ermeneutica cristiana | 428 |
| 2. Il testo come proposta che sollecita la fede | 430 |
| 3. In continuità con la tradizione | 431 |
| 4. Un ritardo recuperato in fretta | 435 |
| 5. La scrittura letta "in Ecclesia" | 437 |
| | |
| Postfazione | |
| MAURICE BORRMANS | |
| Libro sacro: oralità, statuto, traduzione | 441 |
| Libro sacro: interpretazione, cultura, spiritualità | 444 |